



C/39/11

ORIGINAL : anglais

DATE : 21 octobre 2005

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES
GENÈVE

CONSEIL

Trente neuvième session ordinaire
Genève, 27 octobre 2005

ETAT FINANCIER INTERMEDIAIRE POUR 2004; ARRIERES
DE CONTRIBUTIONS AU 21 OCTOBRE 2005

Mémoire du Secrétaire général

I. État financier intermédiaire pour 2004

1. Dans le tableau suivant figurent les montants effectifs des recettes et des dépenses au 31 décembre 2004, en regard du budget de l'UPOV pour l'exercice 2004-2005, ainsi que le rapport en pourcentage des montants effectifs pour l'année 2004 aux montants inscrits au budget établi pour l'exercice biennal 2004-2005. Il convient de noter que lesdits montants sont provisoires et n'ont pas fait l'objet d'une vérification.

	Montants effectifs pour 2004 (milliers de francs suisses)	Budget initial pour 2004-2005 (milliers de francs suisses)	Pourcentage
Recettes			
Contributions	2 904	5 871	49,5%
Publications	34	68	50,0%
Intérêts	31	23	134,8%
Autres recettes	22	54	40,7%
Total des recettes :	2 991	6 016	49,7%
Dépenses			
Dépenses de personnel	2 091	4 112	50,9%
Voyages officiels et bourses			
Missions de fonctionnaires	71	300	23,7%
Participation de fonctionnaires nationaux et conférenciers	0	40	0,0%
Bourses	0	0	
Services contractuels			
Conférences	49	80	61,3%
Consultants et experts	0	0	
Publications	37	61	60,7%
Autres services contractuels	40	60	66,7%
Dépenses de fonctionnement et autres			
Locaux et entretien	93	180	51,7%
Communications et autres dépenses	604	1 200	50,3%
Matériel et fournitures			
Mobilier et matériel	4	5	80,0%
Fournitures	7	10	70,0%
Total des dépenses :	2 996	6 048	49,5%
Déficit	(5)	(32)	

2. On trouvera dans le tableau suivant les montants des dépenses par sous-programme au 31 décembre 2004, en regard du budget de l'UPOV pour l'exercice 2004-2005, ainsi que le rapport en pourcentage des montants effectifs pour l'année 2004 aux montants inscrits au budget établi pour l'exercice biennal 2004-2005. Là encore, les montants sont provisoires et n'ont pas fait l'objet d'une vérification.

Présentation du programme	Montants effectifs pour 2004 (milliers de francs suisses)	Budget initial pour 2004-2005 (milliers de francs suisses)	Pourcentage
UV.1 Politique générale en matière de protection des obtentions végétales	383	762	50,3%
UV.2 Améliorer les services fournis aux membres de l'Union / Assurer un système efficace de protection des obtentions végétales	1 782	3 512	50,7%
UV.3 Étendre le champ d'application de la protection des obtentions végétales	547	1 208	45,3%
UV.4 Relations extérieures	284	566	50,2%
Total	2 996	6 048	49,5%

II. État du paiement des contributions et de la participation au fonds de roulement au 21 octobre 2005

3. Dans le tableau suivant figurent les arriérés de contributions et de participation au fonds de roulement au 21 octobre 2005.

État	Pas d'arriérés/ Année(s) d'arriérés	Montant des arriérés (en francs suisses)	Pourcentage du montant total des arriérés
Afrique du Sud	Pas d'arriérés		
Allemagne	Pas d'arriérés		
Argentine	Pas d'arriérés		
Australie	Pas d'arriérés		
Autriche	Contribution 2005	80 462	26,02%
Azerbaïdjan	Fonds de roulement	1 667	
	Contribution 2005	<u>10 728</u>	12 395
			4,01%
Bélarus	Pas d'arriérés		
Belgique	Pas d'arriérés		
Bolivie	Pas d'arriérés		
Brésil	Contribution 2003 (solde)	5 410	
	Contribution 2004	13 410	
	Contribution 2005	<u>13 410</u>	32 230
			10,42%
Bulgarie	Pas d'arriérés		
Canada	Pas d'arriérés		
Chili	Pas d'arriérés		
Chine	Pas d'arriérés		
Colombie	Pas d'arriérés		
Croatie	Pas d'arriérés		
Danemark	Pas d'arriérés		
Équateur	Pas d'arriérés		
Espagne	Pas d'arriérés		
Estonie	Pas d'arriérés		
États Unis d'Amérique	Pas d'arriérés		
Fédération de Russie	Pas d'arriérés		
Finlande	Pas d'arriérés		
France	Pas d'arriérés		
Hongrie	Pas d'arriérés		
Irlande	Pas d'arriérés		
Israël	Pas d'arriérés		
Italie	Contribution 2005	107 282	34,69%
Japon	Pas d'arriérés		
Jordanie	Fonds de roulement	1 667	
	Contribution 2005	<u>10 728</u>	12 395
			4,01%
Kenya	Pas d'arriérés		
Kirghizistan	Pas d'arriérés		
Lettonie	Pas d'arriérés		
Lituanie	Pas d'arriérés		
Mexique	Pas d'arriérés		
Nicaragua	Contribution 2005 (solde)	10 487	3,39%
Norvège	Pas d'arriérés		
Nouvelle-Zélande	Pas d'arriérés		
Ouzbékistan	Pas d'arriérés		
Panama	Pas d'arriérés		
Paraguay	Contribution 2005 (solde)	385	0,12%

État	Pas d'arriérés/ Année(s) d'arriérés	Montant des arriérés (en francs suisses)	Pourcentage du montant total des arriérés
Pays-Bas	Pas d'arriérés		
Pologne	Pas d'arriérés		
Portugal	Contribution 2004	26 820	
	Contribution 2005	<u>26 820</u>	17,34%
République de Corée	Pas d'arriérés		
République de Moldova	Pas d'arriérés		
République tchèque	Pas d'arriérés		
Roumanie	Pas d'arriérés		
Royaume-Uni	Pas d'arriérés		
Singapour	Pas d'arriérés		
Slovaquie	Pas d'arriérés		
Slovenie	Pas d'arriérés		
Suède	Pas d'arriérés		
Suisse	Pas d'arriérés		
Trinité-et-Tobago	Pas d'arriérés		
Tunisie	Pas d'arriérés		
Ukraine	Pas d'arriérés		
Uruguay	Pas d'arriérés		
Total		309 276	100,00%

4. Le Conseil sera informé de tout paiement reçu par le Bureau de l'Union entre le 21 et le 27 octobre 2005 lorsqu'il examinera le présent document.

5. La liste des États qui auront perdu leur droit de vote à compter du 27 octobre 2005 sera communiquée sur demande.

6. Le Conseil de l'UPOV est invité à prendre note de l'état financier intermédiaire pour 2004 et de l'état du paiement des contributions et de la participation au Fonds de roulement au 21 octobre 2005.

[Fin du document]